



# Steagul roșu

Organ al Comitetului orașenesc P.M.R. Petroșani și al Sfatului popular orașenesc

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Anul XIII  
XVIII Nr. 3731  
Joi  
12 octombrie  
1961  
4 pag. 20 bani

Citiți în pagina IV-a:

- Lucrările Adunării Generale a O.N.U.
- O nouă Republică Autonomă Sovietică
- Note adresate de R. D. G. puterilor occidentale de ocupație în Berlinul de vest
- „Să creăm, să îndrăznim, să pășim cu curaj înainte” — Un articol scris de Gh. Titov —

## La termocentrala Paroșeni

### De pe acum se muncește la nivelul indicilor prevăzuți pentru anul 1962

De ani de zile, termocentrala Paroșeni livrează zilnic în sistemul național sute de mii de kWh de energie electrică. An de an, de la intrarea ei în funcțiune, această mare întreprindere energetică a țării a cunoscut o puternică dezvoltare; volumul de producție și productivitatea muncii au crescut în continuu, consumurile specifice, în urma unor măsuri eficiente, au scăzut în mod simțitor. Până în prezent, față de planul anual la zi, termocentrala Paroșeni a livrat în sistemul energetic național un plus de 1.800.000 kWh, consumul specific de combustibil convențional a scăzut față de cel planificat cu 3,4 gr/kWh, consumul propriu tehnologic este de 7,59 la sută față de 8,14 cât era planificat. Trebuie să remarcăm că în lunile de vară ale acestui an s-au executat și reparații la cele trei grupuri de agregate, care au fost terminate înainte de termenul prevăzut. O contribuție însemnată la realizarea și depășirea indicilor de plan pe termocentrală a adus-o și introducerea pe scară tot mai largă a tehnicii noi. Au fost aplicate până în prezent sute de inovații și raționalizări care au adus după sine economii de milioane de lei.

În ultimul trimestru al acestui an muncitorii, maiștrii și conducerea tehnică se străduiesc să obțină însemnate realizări privind îndeplinirea sarcinilor de producție, să realizeze de pe acum indicii prevăzuți în planul pe anul 1962. Efortul întregului colectiv este îndreptat spre a asigura o producție ritmică de energie, cu indici tehnico-economici cât mai buni. Studiind cu atenție indicii de plan pe anul 1962, colectivul termocentralei, în observațiile cerute de ministru asupra acestora, a arătat că planul de producție prevăzut se poate realiza și chiar depăși, indicii tehnico-economici de bază fixați vor fi realizați. Realizările obținute de muncitorii, tehnicienii și inginerii de aici confirmă acest lucru. Până în prezent, planul anual la zi a fost depășit. Până la sfârșitul anului sînt asigurate condiții de a livra volumul planificat de producție egal celui prevăzut pentru anul 1962. În ce privește îmbunătățirea indicilor tehnico-economici termocentrala Paroșeni a obținut, de asemenea, însemnate succese. Față de un consum specific convențional de 400 gr/kWh, cât se prevede pentru anul 1962, se realizează încă de pe acum, cumulat de la începutul anului, un consum mai mic cu 3 gr/kWh, față de cel planificat pentru anul viitor, consumul propriu tehnologic obținut până în prezent este mai mic cu 0,5 la sută decît cel fixat pentru anul 1962. Un indice tehnico-economic care nu se stă prea bine în comparație cu cel admis, și asupra căruia trebuie mai mult reflectat pentru a fi îmbunătățit este indicele de pierderi în transformatori.

În vederea asigurării îndeplinirii sarcinilor de plan pe anul 1962, conducerea termocentralei, cu concursul fiecărei secții, a întocmit din timp un plan de măsuri tehnico-organizatorice. Aceste măsuri au fost temeinic concepute, la alcătuirea lor s-a ținut seama de posibilitățile existente în cadrul întreprinderii, de nivelul profesional destul de ridicat al cadrelor tehnice, de constatățile întemeiate în ce privește soluțiile de îmbunătățire a procesului de producție. Dintre acestea amintim câteva din cele mai importante: Se va crea posibilitatea de alimentare cu cărbune de pe banda I-a pe banda a II-a, automatele de la greifere se vor înlocui, iar în jurul stivelor de cărbune se va amenaja un drenaj corespunzător.

De repararea unei piese stricate depinde de multe ori repunerea în funcțiune a unui mecanism complex. Lăcătușul Bană Stan de la Filatura Lupeni este unul din membrii echipei lui Bojincă Ioan, de la atelierul de întreținere a mașinilor din secția a III-a care asigură reparații bune.



ÎN CLIȘEU: Lăcătușul Bană Stan, preocupat cu repararea unei piese de schimb de la o mașină de răsucit.

### Două bazine noi pentru rambleu

În scopul asigurării condițiilor în mai bune condiții a abatoajelor sectoarelor III și IV de la mina Arinoasa s-au luat de curînd unele măsuri eficiente. S-a terminat construcția a două bazine de tip pabar, lângă moara nouă de rambleu, bazine care vor face legătura printr-un plan înclinat cu suitorul central de aeraj Piscu. De asemenea, a fost schimbat un grup de pompe de 3000 l/minut la orizontul VII Arinoasa, lucruri care permit ca în condiții normale să se poată rambleia concomitent pe două găuri de rambleu, în raza blocului I Arinoasa. Grupul de pompe a fost pregătit și reparat la atelierul mecanic al minei de către echipa de lăcătuși condusă de Tanczer Ioan.

—○—  
Spectacol

În ziua de 10 octombrie a avut loc în sala Palatului cultural din Lupeni un spectacol dat de ansamblul Sfatului popular al regiunii Marameș. Programul s-a bucurat de un bine meritat succes.

### Pentru om — pentru nevoile sale

Dacă ar calcula cîntărea de mărfa sosite în stația Petroșani cifrele, de ordinul sutelor de tone, a sutelor de vagoane ar uimi. Toate transporturile feroviare și auto care au loc se

fac numai pentru a satisface nevoile de fiecare zi ale oamenilor muncii. Tot ceea ce se face, tot ceea ce se construiește este numai în folosul omului, numai pentru satisfacerea nevoilor sale.

### Sortimente multe și de calitate

Întreprinderea de industrie locală „6 August” Petroșani produce zeci de sortimente de mărfuri de larg consum pentru oamenii muncii din Valea Jiului. În ultimul timp, fiind seama de cerințele și nevoile oamenilor, conducerea întreprinderii a preconizat mărirea numărului de sortimente din atenție deosebită calității produselor. Nevoile pieții din ce în ce mai mari au determinat și sporirea volumului de mărfuri produse la I.I.L. „6 August”. Astfel, nu

mai în luna trecută s-au produs 28 de sortimente de mezeluri în cantitate de 52 tone. În secțiile întreprinderii s-au produs, de asemenea, 600 bucăți plapume de stambă și mătasă și 2.200 m. p. de binale. Îmbunătățindu-se calificarea muncitorii de mobilă din cadrul întreprinderii au produs 60 garnituri de bucătărie, 21 recamiere, 18 garnituri mobilă „Codlea” vopsită, la un nivel calitativ identic cu cele produse în alte localități ca Sibiu, Tg. Mureș etc.

### Mărfuri proaspete în fiecare zi

O caracteristică principală a unităților de desfacere O.A.D.L.F. este operativitatea în punerea în vânzare a diferitelor mărfuri, pentru ca în fiecare zi cumpărătorii să găsească mărfuri proaspete. În ultimele zile au sosit cantități importante de mărfuri de sezon, pentru aprovizionarea de iarnă ca, de pildă, cartofi, varză, legume. Totuși în activitatea unității care aprovizionează O.A.D.L.F. cu

legume și fructe există unele deficiențe în privința calității mărfurilor. Deși la prima vedere s-ar părea că această lipsă revine furnizorului, totuși și întreprinderea are partea ei de vină deoarece dacă colectorii ar fi mai pricepuți și exigenți ar achiziționa mărfuri de o calitate mai bună așa cum de altfel pun în vânzare pe piața din Petroșani unele gospodării colective și de stat.

### Mărfuri „grele”

La prima vedere s-ar părea că mărfurile „grele”, adică cele care depășesc ca valoare câteva mii de lei nu au aceeași „trecere” pe piață ca cele ce satisfac nevoile zilnice ale oamenilor. De pildă, mobilă și motocicletă omul nu cumpără în fiecare zi. Și de aceea cantitatea vîndută nu este atât de mare. Totuși un calcul simplu la magazinul de mobilă nr. 81 din Petroșani arată că în ultimele trei luni din depo-

zitul acestui magazin au pornit spre locuințele oamenilor muncii mobilă în valoare totală de 1.373.750 lei. De la magazinul specializat automoto s-au vîndut în ultimele cinci luni 150 de motociclete și motoare care ating desigur sume foarte mari. Cumpărarea acestor mărfuri într-o cantitate așa de mare arată că oamenii muncii au azi posibilitatea să-și cumpere tot mai multe bunuri.

D. MIHAIL

## CARNET: Cîmpa zilelor noastre

— Care-i caracteristica Cîmpii de azi? Bătrînul minei Muszka Alexandru, mă privi îngîndurat. „După mine — răspuse el — sînt două: învîrtirea continuă a roților din turmurile puțurilor de mină — care arată că mina trăiește — și, construcția intensă de case noi în Cîmpa — ceea ce arată că în Cîmpa palpita viața, trăiesc și muncesc oameni...”

...Mare dreptate are Muszka baci. Cîmpa, atît de oropsită în trecut, trăiește în zilele noastre o viață nouă, în continuă înflorire. Începutul a fost făcut cu 12 ani în urmă, cînd, într-una din zilele de toamnă, la puțurile Cîmpa I și Cîmpa II au fost ardate pompe puternice, care au început să arunce afară în suprafață apă ce inundase adîncurile minei în cei 30 de ani cît a fost părăsită. Da, 30 de ani au stat mute puțurile de la Cîmpa, închise de capitaliști, 30 de ani apa a fost stăpînită peste adîncurile bogate în cărbune.

Primele țîșniri ale apei au fost semnele vieții noi aici. De atunci au trecut ani, doisprezece la număr. În acest răstimp Cîmpa I și II s-au pus pe „picioare”. Cînd au pornit la întrecere socialistă în cinstea aniversării partidului, minerii de la Cîmpa și-au luat angajamente mobilizațoare: 5.000 tone de cărbune pe plan la sectorul I, — 5.000 tone în plus la sectorul II — 1.000 tone la sectorul III!

Rezultatele obținute pînă acum de colectivul minei Lonea — în cadrul căruia lucrează și sectoa-

rele de la Cîmpa — sînt frumoase: mai mult de 20.000 tone cărbune date peste minei în trei trimestre. O bună parte din această cantitate a fost dată de minerii Cîmpii. Chiar luna aceasta, în primele 7 zile, sectorul Cîmpa I a dat peste plan 560 tone cărbune, sectorul II — 196 tone, iar sectorul III — 299 tone.

Dar viața cîmpenilor? Și ea a prins curs nou, pe măsură ce creștea sîvoitul cărbunelui extras. Odată cu creșterea veniturilor, oamenii au început să năzuiască către o viață mai confortabilă, s-a pornit o largă acțiune de construcție de case noi. Acum, în Cîmpa, peste 100 de case noi își arată zidurile roșii de cărămidă sau albul tencuelii, contrastînd puternic cu vechile căsuțe mici și insalubre.

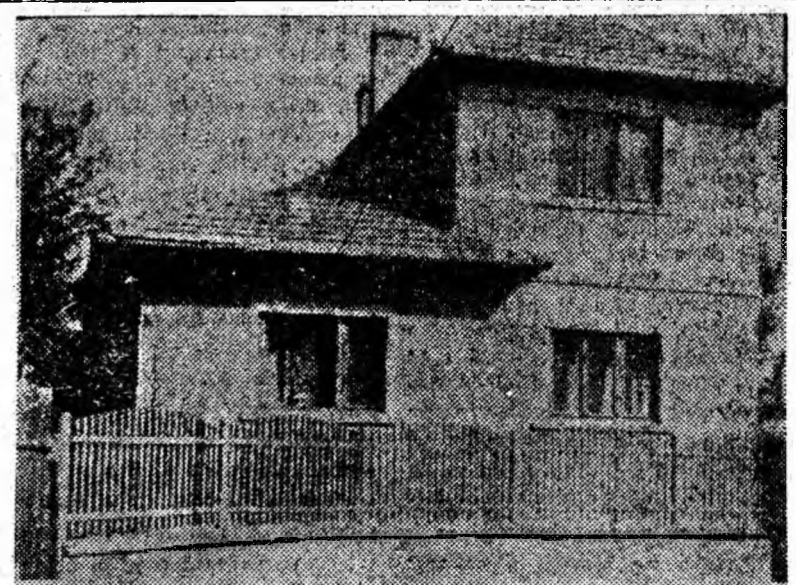
Cîmpa se mai poate mindri și cu alte înfăptuiri. Aici este o școală de 7 ani, un cinematograf, care prezintă regulat filme, magazine alimentare și de produse industriale, unități ale cooperativei meșteșugărești, un dispensar, cîmin cultural, electrificarea a cuprins toată localitatea, peste apa Jiului a fost construit un pod nou, iar în prezent se construiește al doilea, curse regulate de autobuze fac legătura cu Lonea și Petrila etc.

Cîmpa — una din multele localități ale Văii Jiului — își trăiește în zilele noastre adevărată viață. Viața minei a dat viață nouă oamenilor...

MIHAI ȘTEFAN



Printre tinerii muncitori ai preparației Petrila se numără și Bolog Eugen, care are în păstrare socialistă o raboteză „Scheping” pe care o îngrijește cu drag. Iată-l preocupat cu rabotarea unei rame pentru filtrele de la flotație.



ÎN CLIȘEU: Locuința minei rului fruntaș Peter Moise, construită cu împrumut de la stat se numără printre cele mai frumoase clădiri individuale din Pe trila.



# DIN TARA CONSTRUCTORILOR COMUNISMULUI

## GRIJĂ FAȚĂ DE OM

Nici în prezent oamenii muncii din U.R.S.S. nu plătesc pentru asistența medicală acordată la spitale, ambulatorii sau la domiciliu. În curând însă vor deveni gratuite folosirea sanatoriilor și

medicamentele. În cele mai pitorești regiuni ale țării vor apărea noi case de odihnă și sanatorii. Numai în viitorii cinci ani, din investițiile de stat, cu mijloacele întreprinderilor și cu alte surse

de finanțare, vor fi date în exploatare sanatorii și case de odihnă noi cu 140.000 locuri. Va crește de câteva ori rețeaua de pensiuni, hoteluri, orașele balneologice de vară, baze turistice.

## ÎN IMAGINI



Specialiștii din Gruzia au elaborat un proiect original de depozit subacvatic de vinuri. Depozitul va fi situat mai jos de nivelul solului, într-o clădire cu un singur cat. Deasupra depozitului va fi amenajat un lac artificial. Ca urmare, în rezervoarele cu vin se va putea menține tot anul o temperatură constantă.



La Odesa a fost construită cea mai mare mașină-unealtă radială de găurit. Ea permite realizarea unor orificii cu un diametru până la o sută de milimetri în piese de dimensiuni mari, precum și efectuarea a numeroase alte operații la prelucrarea materialului.

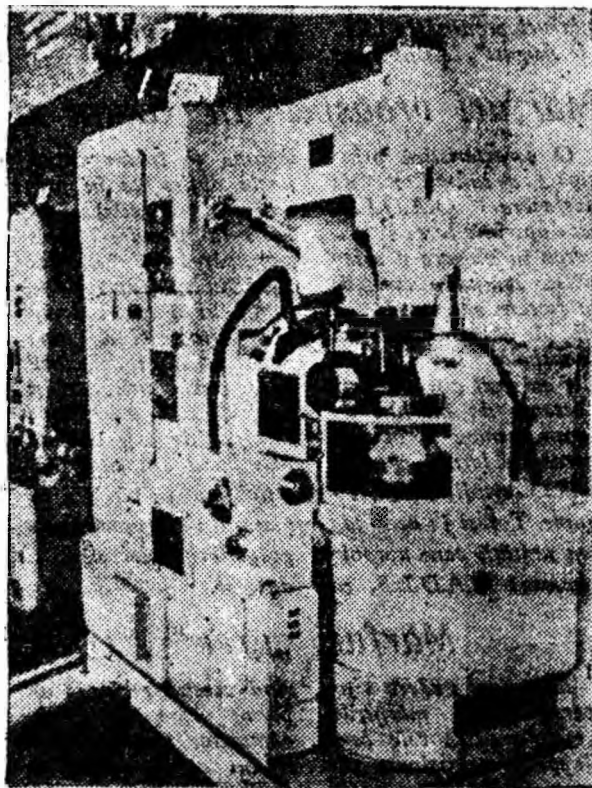
## Sporirea volumului de produse animaliere

În proiectul de Program al P.C.U.S. se spune că volumul producției de lapte va crește în zece ani — de peste două ori, iar în douăzeci de ani — de aproape trei ori. Încă în anul 1960 în U.R.S.S. s-au obținut 26.300.000 tone de lapte, adică de 2,5 mai mult decât în anul 1953.

În anul 1970, în Uniunea Sovietică se va obține de circa trei ori mai multă carne decât

în prezent, iar în anul 1980 — de circa patru ori.

Creșterea prevăzută a producției animaliere va fi asigurată prin sporirea efectivului de vite și de păsări, prin ameliorarea raselor și sporirea productivității, prin crearea unei puternice baze furajere datorită, în primul rând, extinderii culturilor de porumb, sfeclă de zahăr, leguminoase, furajere și de alte culturi.



Mașina s mișcă roțile de tăiat roți dințate, este creată de constructorii de mașini-unele din orașul Vitebsk pentru prelucrarea roților cilindrice cu dinți drepi și înclinați. Mașina este prevăzută cu o acționare rapidă a suportului și un dispozitiv pentru deplasarea axială automată a frezei.

## La punctul de consultație al propagandiștilor din Petrila

# Discutind despre grandiosul program de construire a comunismului

Punctul de consultație pentru învățământul de partid de pe lângă comitetul de partid al exploatareii Petrila se dovedește de un real sprijin în munca de propagandă. Acum în timpul deschiderii noului an școlar al învățământului de partid, aici vin zilnic tot mai mulți cursanți de la diferite cercuri de învățământ și cer să li se lămurească unele probleme asupra cărora nu sînt suficient edificați. Consultațiile sînt date de propagandiști competenți, printre care tovarășii Sava Cornel, Kalman Dionisie și alții.

De curînd s-a prezentat la punctul de consultație tovarășul Olteanu Silvestru, care în noul an de învățământ studiază într-un curs seral anul I. El a cerut să i se lămurească mai bine însemnătatea Consfățuirii reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești care a avut loc la Moscova în sfîrșitul anului 1960 pentru mișcarea muncitorească internațională.

Tot aici s-a lămurit și tovarășul Neda Gheorghe asupra unor probleme legate de dezvoltarea bazei tehnico-materiale a socialismului în țara noastră.

Zilele acestea au venit la punctul de consultație mai mulți cursanți și propagandiști și au cerut tovarășului Kalman să le expună pe scurt capitolul din Proiectul de program al P.C.U.S. referitor la creșterea nivelului de trai al poporului sovietic.

Printre cei veniți la consultație se numărau tovarășii Taborski Pavel, prim maestru miner, Buciuman Alexandru și Stepanec Emil, mineri, și alții, cursanți în diferite cercuri de învățământ.

Cum era și firesc, tov. Kalman a scos conspectul la capitolul „Sarcinile partidului în domeniul ridicării bunăstării materiale a poporului” și a arătat celor prezenți principalele prevederi ale Proiectului de program al P.C.U.S. De la început el a subliniat ideea că datorită muncii eroice a poporului sovietic, el și-a făurit o economie puternică și multilateral dezvoltată, ceea ce creează condiții prielnice ridicării rapide a nivelului său de trai. Pe această bază P.C.U.S. trasează sarcina — de importanță istorică mondială — de a asigura

în Uniunea Sovietică cel mai înalt nivel de trai în comparație cu orice țară capitalistă.

Propagandiștii s-a oprit apoi mai mult asupra căilor principale care vor duce la realizarea acestui mare obiectiv: sporirea retribuțiilor individuale după cantitatea și calitatea muncii, reducerea prețurilor cu amănuntul și desființarea impozitelor, lărgirea fondurilor sociale care se repartizează oamenilor muncii în mod gratuit (învățământ, asistență medicală, pensii, întreținerea copiilor în instituții pentru copii, trecerea la folosirea gratuită a serviciilor comunale etc.).

Un fapt deosebit de important care arată încă odată superioritatea sistemului socialist față de capitalism este acela că datorită inexistenței claselor exploatare, venitul național în Uniunea Sovietică se împarte în mod echitabil între membrii societății. Aceasta face ca chiar și în condițiile unui nivel mediu egal al veniturilor populației cu cel din țările capitaliste dezvoltate, nivelul de trai al oamenilor sovietici să fie mai ridi-

## Audițiile radiofonice se vor îmbunătăți

Colectivul atelierului de reparații radio din cadrul cooperativei „Jiul” — Petroșani a trimis redacției o scrisoare despre paraziții radiofonici de rețea care perturbă recepțiile radiofonice în orașul Petroșani.

În urma apariției articolului o parte din colectivul atelierului de reparații radio de la cooperativa „Jiul” împreună cu personalul de specialitate a I.C.O. Petroșani a trecut la determinarea cauzelor care provoacă paraziții radiofonici. Ca primă măsură luată, a fost verificarea legăturilor la izolatoare, contactelor de la bornele transformatorilor, întrerupătorilor și a tablourilor de distribuție. Aceste lucrări de volum mare, efectuate în 3 dumini consecutiv au avut ca efect micșorarea paraziților radiofonici. Astfel audițiile radio au fost îmbunătățite într-o oa-

recare măsură. Dar o sursă de paraziți o constituie scurcările de curent în instalațiile electrice interioare și anume contactele proaspe de la întrerupătoare, prize, dulii, aparate de uz casnic și în special de la tablourile de siguranță. Dar verificarea și înlăturarea tuturor acestor surse de paraziți necesită un volum foarte mare de lucrări, ceea ce personalul de specialitate a I.C.O. — nu-l poate cuprinde fără ajutorul serviciului P.R.A.M. a C.C.V.J. și P.T.T.R. dat fiind numărul mic de specialiști și lipsa de aparatură ca, de exemplu, megometre.

În scopul lichidării paraziților radiofonici și deci a îmbunătățirii audițiilor radio colective mai sus amintite vor trebui să se concentreze forțele într-o acțiune comună care să ducă la rezolvarea problemei.

## Despre regimul alimentar al bolnavilor de inimă

Inima, așezată deasupra stomacului și intestinelor, este pusă la grea încercare în funcția ei, cînd acestea din urmă sînt pline și destinsse de alimente și gaze. În asemenea cazuri, chiar un om înțar cu inima sănătoasă, poate simți bătăi de inimă cu sufocații și dureri, care, deși sînt în dreptul inimii, nu sînt din pricina ei. La oameni mai vîrstnici și mai ales la cei care suferă de inimă, asemenea suferințe apar mai ușor și pot da o boală de inimă.

Adesea auzim de unii oameni care se trezesc noaptea din somn, cu sufocări, bătăi de inimă, sau chiar dureri cînd au dormit pe partea inimii și s-au liniștit repede odată întorși pe cealaltă parte sau ridicîndu-se din pat. Aceasta se întîmplă înșă mai ales după o masă mai copioasă, cu alimente grele, cînd s-au culcat cu stomacul plin.

Putem preveni asemenea ne-

junsuri dacă respectăm unele reguli de igienă alimentară obligatorii pentru omul sănătos și cu atît mai mult pentru omul bolnav de inimă. Aceste reguli sînt: respectarea orarului meselor, ele să nu fie prea abundente cantitativ și nici prea grele calitativ; să nu se mănînce în grabă, ci cumpătat fără a se vorbi mult spre a nu înghiți prea mult aer fapt ce duce la balonare și îngreunează respirația. La fel, alimentele prea fierbinți și mai ales apa de la gheață în cantitate mare sau bătută repede sînt dăunătoare organismului, iar bolnavilor de inimă le provocă adesea accidente grave. Odihna de după masă e bună pentru bolnavii de inimă. În general, regimul alimentar al bolnavilor de inimă cere moderație în consumul de albumine (carne și derivate) cu reducerea grăsimilor și cu sare cît mai puțină sau de loc.

## PE URMELE MATERIALELOR PUBLICATE

### „Picături”... binevenite

În cartierul Gheorghe Dimitrov din Petroșani era odată (și nu-i tare mult de atunci) un magazin alimentar curat, bine aprovizionat, într-un cuvînt așa cum îi stă bine unei unități comerciale socialiste. Dar de un timp încoace, cu același personal și responsabil, aspectul magazinului a luat o altă înfățișare — așa cum nu trebuie să

aibă o unitate comercială. Ca urmare, în coloanele ziarului „Steagul roșu” a apărut o notă intitulată: „Picături”... „Picăturile” au prins bine. Responsabilul magazinului alimentar nr. 15 a primit o muștrare, după care, la rîndul său, a luat și el măsuri. Ca urmare magazinul a început să fie din nou mai bine aprovizionat, mai curat.

cat. Venitul național al Uniunii Sovietice va spori în următorii 10 ani de aproape două ori și jumătate, iar în 20 de ani — aproximativ de cinci ori. Ca urmare, veniturile reale pe cap de locuitor vor crește în 20 de ani de peste trei ori și jumătate.

Statul sovietic — a spus tov. Kalman — se îngrijește ca pe lângă creșterea continuă a veniturilor populației să asigure o sporire masivă a volumului de mărfuri de larg consum. În consumul populației va crește considerabil ponderea produselor animaliere (carne, grăsimi, produse lactate), a fructelor și legumelor de bună calitate, vor fi satisfăcute nevoile tuturor păturilor populației cu îmbrăcăminte, încălțăminte, frumoașe și de bună calitate. Proiectul de program al P.C.U.S. prevede ca în deceniul al doilea 1971—1980) să se ajungă la un belșug de bunuri materiale și culturale care să permită trecerea la principiul comunist al repartiției după nevoi.

Una din problemele cărcia Proiectul de program al P.C.U.S. îi acordă o atenție deosebită este construcția de locuințe. La sfîrșitul celui de-al doilea deceniu, fiecare familie, inclusiv familiile de tineri căsătoriți, va avea o locuință confortabilă, corespunzătoare cerințelor igienei și traiului civilizată.

Comunismul este societatea în care productivitatea muncii ajunge la un nivel nemăitacunoscut de omînire, în care săptămîna de lucru este cea mai scurtă, cea mai productivă și cel mai bine retribuită. Proiectul de program al P.C.U.S. prevede ca în următorii 10 ani să se ajungă la ziua de lucru de 6 ore — cu o zi nelucrătoare pe săptămîna — sau la săptămîna de lucru de 34—36 ore — cu două zile nelucrătoare, iar la lucrările subterane și în industriile vîtmătoare sănătății va fi înfăptuită trecerea la ziua de lucru de cinci ore sau la săptămîna de lucru de 30 ore cu două zile nelucrătoare. Vorbitorul a subliniat apoi celelalte prevederi ale proiectului de program care arată creșterea neîntreruptă a nivelului de trai al poporului sovietic.

A luat apoi cuvîntul prim maestru miner Taborski Pavel, care a spus:

— Proiectul de program al P.C.U.S. a stîrnit entuziasmul tuturor popoarelor. Pentru oamenii muncii din țara noastră el reprezintă imaginea propriului nostru viitor luminos. De aceea, sub conducerea partidului, încrezîndu-ne în forțele noastre populare desfășoară o activitate rodnică, creatoare pentru creșterea neîntreruptă a volumului de bunuri materiale necesare ridicării nivelului său de trai.

A. CERBU



**La termocentrala Paroșeni**

**De pe acum se muncește la nivelul indicilor prevăzuți pentru anul 1962**

(Urmare din pagina 1-a)

zător. În scopul îneadrării în limitele prevăzute de consumuri specifice, se vor lua măsuri ca: curățirea periodică a jgheburilor de la turnuri, etanșarea stăvilor de la baraj și de la spălarea decantoarelor, izolarea termică a colectorului de aerisire de la degazări, stabilirea unor norme de consum pentru ulei la mori, reducerea procentajului de apă de adaus, prin îmbunătățirea etanșetății la armături și îmbinări etc. Mărrea producției muncii va fi asigurată prin reducerea formației de reparații la secția combustibil cu 5 muncitori, în urma contopirii secției 201 cu formația C. F., transferarea personalului de întreținere C.F. de la secția 208 la secția 201 și altele. Măsuri eficiente sînt prevăzute a fi aplicate și în vederea asigurării

îndeplinirii planului de producție fără avarii și accidente.

De pe acum la nivelul indicilor de plan pe anul 1962 — este deviza muncitorilor de la termocentrala Paroșeni. Conducerea termocentralei, îndrumată de organizația de partid și sprijinită de comitetul sindicatului și organizația U.T.M., își îndreaptă eforturile și intensifică căutările pentru îndeplinirea cu succes a sarcinilor de producție. Sub diferite forme, specifice locurilor de muncă, întrecerea socialistă continuă cu însuflețire. Fiecare brigadă și echipă, fiecare secție, este preocupată îndeaproape de rezolvarea problemelor ce le ridică procesul tehnologic. Muncitorii, maeștrii și inginerii se străduiesc să facă față cu cinste sarcinilor ce le revin. Toate acestea sînt o garanție că energeticienii de la Paroșeni își vor îndeplini cu succes sarcinile de plan prevăzute pentru anul 1962.

**SEARĂ LITERARĂ**

Utemiștii Aloman Sebastian, Leon Cornel, Rotaru Gheorghe, Paraschiva Octavian, Oancea Gheorghe și Verban Verban, viitori tehnicieni, aflați în practică la Filatura Lupeni au discutat cu comitetul sindicatului și comitetul U.T.M. din filatură, despre organizarea unei seri literare pe tema: „Maiakovski, poetul revoluției”. Prima manifestare închinată prieteniei romino-sovietice, care a

avut loc zilele trecute la Filatura Lupeni în cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice a fost primită cu viu interes. În sala festivă îmbrăcată de sărbătoare, au răsunat puternic: „Poemul lui Octombrie”, „Versuri despre pașaportul sovietic”, „Proletari, înăbușiți războiul în fașă!”, poemul „V. I. Lenin”, fragmente literaturizate din viața poetului Vladimir Maiakovski și episoade din trecutul de prietenie romino-rus.

**NOTĂ: Promisiuni da — apă ba!**

Cu citva timp în urmă, locatarii din blocul III situat în Lupeni pe strada Tudor Vladimirescu, au sesizat conducerea sectorului I.C.O. că din cauza unei defecțiuni pe conducta principală, în unele apartamente instalațiile pentru apă potabilă nu pot fi folosite. La cerința locatarilor conducerea sectorului I.C.O. Lupeni a promis să ia măsuri de urgență. După un timp văzînd că cererea lor a rămas fără rezultat, locatarii au făcut o nouă intervenție apoi au sesizat și conducerea I.C.O. Petroșani mai întîl printr-o recla-

mație, apoi printr-o scrisoare recomandată (nr. 2044 din 19 septembrie 1961). Din nou s-au făcut promisiuni. Au trecut două luni și măsurile promise nu s-au luat. Nici cel puțin nu a venit vreun apaductor să vadă care-i situația.

Nemulțumiți de acest procedeu al celor de la I.C.O. Lupeni, locatarii blocului III întreabă: cînd au de gînd acești tovarășii să se achite de o sarcină pentru care sînt plătiți?

ION CONSTANTINESCU  
bloc III — strada T. Vladimirescu Lupeni

**Libretul de economii cu dobîndă și cîștiguri**

În scopul satisfacerii mai depline a preferințelor depunătorilor, cu începere de la 1 octombrie 1961, Casa de Economii și Consemnațiuni a Republicii Populare Romîne a introdus o nouă formă de primire spre păstrare a disponibilităților bănești ale populației: depuneri pe „librete de economii cu dobîndă și cîștiguri” la care în afară de dobîndă se acordă și cîștiguri în obiecte, ce se atribuie prin trageri la sorți.

Orice cetățean poate cere eliberarea unui sau mai multor librete de economii cu dobîndă și cîștiguri, pe numele său, pe numele altor persoane fizice sau la purtător.

Emiterea libretelor de economii cu dobîndă și cîștiguri precum și operațiunile ulterioare de depuneri și restituiri se pot face la orice unitate operativă C.E.C. din țară, indiferent de domiciliul depunătorilor sau al titularilor libretelor și indiferent de unitatea care a eliberat libretul de economii.

Restituirea depunerilor pe libretele de economii cu dobîndă și cîștiguri se face integral sau parțial, la cerere, atît la unitatea care a emis libretul de economii, cît și la oricare altă unitate operativă C.E.C.

Casele raionale (orășenești) de economii și agențiile care țin fișele de cont ale libretelor de economii cu dobîndă și cîștiguri, restituie imediat orice sumă pînă la limita soldului din libretul respectiv. Din depunerile făcute pe librete de economii ale căror fișe de cont nu se țin la sediile la care se solicită restituirea, se restituie imediat fără confirmarea prealabilă de către casele raionale de economii, agențiile C.E.C. proprii, ghișeele C.E.C. din întreprinderi, și ghișeele comunale pînă la 1000 lei pe zi; agenții C.E.C. — P.T.T.R. pînă la 500 lei pe zi; agențiile C.E.C. — P.T.T.R. din stațiunile balneare și climatice în care nu există unități proprii C.E.C. pînă la 1000 lei pe zi.

Sumele ce depășesc limitele de mai sus, se restituie imediat, tot la cerere, însă pe baza confirmării telefonice prealabile a rolului de către unitatea care ține fișa de cont. La depunerile pe librete de economii cu dobîndă și cîștiguri, titularii libretelor se bucură de toate drepturile și avantajele pe care casele de economii le acordă depunătorilor: garanția statului, secretul operațiunilor, restitui-

rea la cerere, dobîndă și cîștiguri.

În baza legilor în vigoare la depunerile pe librete de economii cu dobîndă și cîștiguri, Casa de Economii și Consemnațiuni a Republicii Populare Romîne acordă:

— o dobîndă fixă de 3 la sută pe an,

— cîștiguri în obiecte, al căror număr și valoare se stabilesc pe bază de planuri de cîștiguri.

Cîștigurile în obiecte se atribuie pe bază de trageri la sorți trimestriale, care vor avea loc în termen de cel mult 15 zile de la expirarea fiecărui trimestru.

Planul de cîștiguri ce se acordă la fiecare trageri la sorți trimestrială cuprinde:

— 1 cîștig în obiecte în valoare de 5.000 lei;

— 10 cîștiguri în obiecte în valoare de 2.000 lei fiecare;

— 50 cîștiguri în obiecte în valoare de 1000 lei fiecare;

— 100 cîștiguri în obiecte în valoare de 500 lei fiecare.

Au dreptul la cîștigurile în obiecte titularii libretelor de economii cu dobîndă și cîștiguri ieșite la sorți care au un sold mediu de cel puțin 50 lei pe trimestrul respectiv.

Depunătorii care posedă mai multe librete de economii cu dobîndă și cîștiguri participă la tragerile de cîștiguri cu toate libretele de economii.

Un libret de economii cu dobîndă și cîștiguri poate ieși de mai multe ori cîștigător în cursul unui an, la tragerile trimestriale.

Cîștigurile în obiecte la depunerile pe librete de economii cu dobîndă și cîștiguri se procură și se împlinează titularilor libretelor de economii cîștigătoare, de către casele raionale de economii și agențiile C.E.C. decentralizate care țin fișele de cont ale libretelor de economii.

Procurarea obiectelor se va face după prezentarea libretelor de economii de către titularii libretelor cîștigătoare care au dreptul să aleagă și obiectele preferate pînă la limita valorii prevăzute în planul și lista de cîștiguri.

Alegerea obiectelor se face în cadrul listei oficiale de cîștiguri în obiecte care va cuprinde: televizoare, frigidere, aparate de radio, aragaze, covoare, biciclete, ceasuri și alte obiecte de uz personal și casnic, precum și excursii în țară și în străinătate.

În cazuri excepționale, centrala Casei de Economii și Consemnațiuni a Republicii Populare Romîne poate aproba sau hotărî plata în numerar a contravalorii cîștigurilor în obiecte.

Păstrați-vă disponibilitățile bănești pe librete de economii cu dobîndă și cîștiguri!

POPESCU IOAN  
directorul sucursalei C.E.C.  
Petroșani

**TELEGRAME EXTERNE**

**Adunare festivă la Pekin**

PEKIN. La 9 octombrie a avut loc la Pekin o adunare festivă consacrată celei de-a 50-a aniversări a revoluției din anul 1911. Adunarea a fost deschisă de Ciu En-lai, președintele Comitetului pe întreaga Chină al Consiliului Politic Popular.

La adunare a rostit o amplă cuvîntare Dun Bi-ru, vicepreședinte al R.P. Chineze.

**A. A. Gromiko l-a vizitat pe Macmillan**

LONDRA. La 10 octombrie A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a făcut o vizită primului ministru al Marii Britanii, Macmillan. La întîlnire au participat V. S. Semionov, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., și A. A. Soldatov, ambasadorul U.R.S.S. în Marea Britanie.

În cursul convorbirii au fost abordate probleme care interesează ambele părți.

**NOTĂ DE PROTEST**

MOSCOVA. Din însărcinarea guvernului sovietic Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a exprimat „cel mai categoric protest” în legătură cu continuarea atacurilor banditești asupra ambasadei U.R.S.S. din Argentina. Acest protest este cuprins în nota Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S. remisă la 10 octombrie demnului A. Oliva Dei, însărcinat cu afaceri ad-interim al Republicii Argentina la Moscova.

**Greva generală a constructorilor italieni**

ROMA. La 9 octombrie s-a desfășurat în întreaga Italie greva generală a celor 800.000 de muncitori constructori în semn de protest împotriva lipsei de măsuri de protecție a muncii pe șantiere.

**În semn de solidaritate**

HAVANA. După cum anunță agenția Prensa Latina din Santiago (Chile), Centrala Unică a oamenilor muncii din Chile a hotărît să declare o grevă de 24 de ore în semn de solidaritate cu greva învățătorilor.

**Protestul U.N.S. din Franța**

PARIS. Adunarea Generală a Uniunii naționale a studenților din Franța care reunește marea majoritate a studenților francezi a protestat împotriva persecuțiilor la care este supusă uniunea din partea guvernului pentru politica sa de sfințare.

**Revizorii de la Uricani la datorie**

Zi de duminică. În curtea minei din Uricani e liniște. Ici-colo cite un muncitor de la atelierul mecanic apare în curte cu sculele sub braț îndreptîndu-se spre puțul principal. Din cînd în cînd se aude cite o lovitură de ciocan în nicovală, semn că la atelier se lucrează. Dar ce se întîmplă în această zi în subteran?

Înaintînd pe galerii pașii se pierd în străfundul pămîntului. Nu se aud compresoarele, ciocanele de abataj și perforatoarele. Locomotivele cu acumulatori se odihnesc. Șe odihnesc vagonetele, craferete. Stratele negre de cărbune nu sînt scormonite. Stau acoperite sub manta cenușie a imenselor straturi de piatră, bibernind parcă.

Undeva într-un străfund de galerie, la o bifurcare, citeva luminițe, asemenea unor licurici se leagănă mereu. De cum te apropii de ele distingî zgomote și voci.

— Trebuie schimbați saboții de la frînă. Eu controlez contactele. Repede că mai avem încă două locomotive de revizuit.

Apropiindu-te, distingî fețele lucrătorilor de la revizia locomotivelor: Rameca Vasile, Ilie Dumitru, Iancu Toma și alții de la sectorul VI transport.

În timp ce mineții își petrec timpul liber plimbîndu-se, citînd o carte la club, s-au jucid o par-

tidă de șab, muncitorii sectorului de transport lucrează la întreținerea utilajului asigurînd astfel transportul producției minei în timpul săptămîinii.

Puțul nr. 1. Mecanicul Kadar Alexandru și lăcătușul de puț Zelenac Pavel stau și meditează la cele ce au de făcut.

— Să controlăm dacă funcționează normal paracazătorii — spuse mecanicul mașinii de extracție.

— Avem de controlat angrenajele, să revizuiem complet frîna de siguranță — îi răspunde ortacul.

Cei doi s-au apucat de lucru. Cu ochi de specialiști controlau și cercetau fiecare piesă, fiecare șurub în parte. Cînd ajunseră la pistonul frînei de siguranță, înțelegî parcă din priviri, au dat afirmativ din cap. Într-un tirziu Zelenac spuse:

— E în regulă. Să vedem cum acționează.

Probe u dat rezultatele așteptate. Totul funcționa cu precizie. Mihai Francisc — șeful sectorului electromecanic le spuse:

— Puteți să plecați acasă. Totu-i în ordine.

„Puțul principal. În jurul turlei e animație. În apropiere se găsea un moșor pe care era înfășurată o funie metalică pentru ma-

șina de extracție. Kraișter Andrei — de meserie dulgher de puț — cerceta cu atenție turla din lemn a puțului. Urcă pe schela lui și după un timp coborî spunînd celor de față.

— Rezistă turla la schimbarea funiei. Trebuie să fim foarte atenți ca funia să se înfășoare bine pe molete.

Lucrul a început. De pe moșor se depăna firul gros metalic pe moleta puțului. Turnul se mișcă la amănutele zmicături. Schimbarea funiei mașinii de extracție nu-i o operațiune prea complicată. Ea cere însă multă atenție și îndemnare. La orele 17, pe poarta minei din Uricani ieșeau ultimii muncitori care au lucrat la revizia utilajelor. Erau muncitorii care au schimbat funia de la mașina de extracție a puțului principal...

„Luni, 9 octombrie, dimineața, prima zi după revizie. În curtea minei din Uricani forțata obișnuită din zilele de producție. Compresorul de la galeria de coasă mergea în plin. Zeci și sute de vagonete încărcate cu cărbune se îndreaptă spre gura puțului. După o zi de muncă mina a extras 302 tone cărbune peste plan. Utilajele au funcționat normal. Cei de la revizie și-au făcut datoria.

F. ISTRATE





# VIATA INTERNATIONALA

## Lucrările Adunării Generale a O. N. U.

NEW YORK 11 (Agerpres). La ședința plenară din dimineața zilei de 10 octombrie a celei de-a 16-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. a luat cuvântul șeful delegației Nigeriei, Wachuku. Este necesar ca dominația imperialismului asupra Africii să fie imediat lichidată, a spus el, Dorința Nigeriei și scopul politicii ei este de a-și consacra toate eforturile politice și economice salvării Africii de dominația colonialismului.

Luând apoi cuvântul șeful delegației Nepalului s-a pronunțat împotriva principiului conducerii colective a O.N.U. El s-a oprit apoi asupra problemei acordării Republicii Populare Chineze a locului ce i se cuvine de drept în O.N.U.

Cu aceasta ședința din dimineața zilei de 10 octombrie a luat sfârșit.

NEW YORK 11 (Agerpres). Evenimentul central al ședinței din după-amiaza zilei de 10 octombrie a Adunării Generale a fost cuvântul lui Raul Roa, ministrul Afacerilor Externe al Cubei.

Poporul cuban, a spus Roa, a scuturat cătușele imperialismului american. El nu mai vrea să fie un simplu spectator, ci un participant activ la evenimentele de pe scena internațională. Cuba construiește societatea socialistă la 90 de mii de ani de un stat care se străduiește cu

indărătnicie să întoarcă înapoi roata istoriei.

Ministrul Afacerilor Externe al Cubei a declarat că cea mai importantă problemă ce stă în fața sesiunii Adunării Generale este problema dezarmării.

Reprezentantul Cubei a chemat Adunarea Generală să adopte măsuri concrete pentru imediata punere în aplicare a Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale.

Raul Roa a demască în cuvântul său noile planuri de agresiune americană împotriva poporului cuban. În timp ce ținem ședința în această sală, a spus el, în tabere speciale amenajate sînt instruite hordă de mercenari. Roa a menționat planurile de asasinare a conducătorilor Cubei revoluționare, a citat fapte convingătoare care atestă că Statele Unite exercită presiuni asupra guvernelor țărilor Americii Latine, căutînd să le silească să rupă relațiile diplomatice cu Cuba.

Inercarea delegatului american, Stevenson, de a dezminți faptele care dovedesc că Statele Unite pregătesc o nouă agresiune împotriva Cubei nu a făcut decât să confirme semnalele de alarmă date de reprezentantul cuban. Atunci cînd Stevenson a spus că Statele Unite manifestă un „interes profund și legitim față de cele ce se petrec în Cuba”, întrucît această țară, este situată aproape de S.U.A., el a susținut de fapt „dreptul” Statelor Unite de a se amesteca în treburile interne ale Cubei.

Reprezentantul Republicii Malgășe, Louis Rakotomalala, care a luat cuvîntul în ședința de după-amiază, a analizat problemele statelor noi din Africa.

## Note adresate de R. D. G. puterilor occidentale de ocupație în Berlinul de vest

BERLIN 11 (Agerpres) După cum transmite agenția ADN, guvernul R.D.G. a adresat guvernelor S.U.A., Angliei și Franței note cu conținut identic în legătură cu planurile de transportare de forțe polițienești vest-germane în Berlinul occidental. Acțiunile Bonnului sînt caracterizate în aceste note drept o încercare de a transforma Berlinul occidental într-o importantă bază militară a revanșarilor vest-germani și de a trage puterile occidentale într-o politică revanșardă aventuristă.

„Guvernul R.D. Germane, se spune în nota adresată S.U.A. — așteaptă ca guvernul S.U.A., care în prezent deține funcția de putere de ocupație în Berlinul occidental, să împiedice trimi-

țerea de unități ale poliției vest-germane în Berlinul occidental”.

„Guvernul R.D. Germane avertizează în deosebi asupra folosirii abuzive a căilor de comunicație ale R.D.G. în scopul realizării hotărîrii Bonnului. El subliniază că planul de transportare de forțe polițienești vest-germane în Berlinul occidental constituie un act agresiv căruia R.D.G. îi va răspunde ținînd seamă de interesele securității sale și a păcii în sprijinul acordului de la Potsdam al coaliției antihitleriste”.

Notele au fost transmise la 10 octombrie reprezentanților diplomației ai puterilor occidentale la Praga prin intermediul Ministerului Afacerilor Externe al Cehoslovaciei.

## Intrevedere între Kennedy și ministrul chilian Sotomayor

WASHINGTON 11 (Agerpres) La 10 octombrie la Casa Albă a avut loc o întrevedere între președintele Kennedy și ministrul Afacerilor Externe al statului Chile, Carlos Martinez Sotomayor. După terminarea convorbirii, ministrul chilian a declarat ziaristilor, după cum anunță Prensa Latina, că „punctul de vedere al țării sale este de a nu sprijini niciodată o acțiune colectivă împotriva Cubei”. Sotomayor a subliniat, de asemenea, că „guvernul său reafirmă sprijinul acordat principiului neintervenției”.

## Telegrama lui Suvanna Fumma către Boum Oum

FONG SAVAN 11 (Agerpres) Prințul Suvanna Fumma a adresat la 10 octombrie o telegramă prințului Boum Oum în care îi propune ca toți cei trei prinți laoțieni să se prezinte în audiență la rege la Luang-Prabang.

În scopul instaurării păcii și concilierii naționale în țară, precum și pentru ca acest eveniment să capete importanța cuvenită, se spune în telegramă, propun ca la audiență să fie de față corpul diplomatic și membrii Comisiei internaționale.

Este necesar, se spune mai departe în telegramă, ca regele să anunțe întregul popor laoțian despre acordul la care s-a ajuns în cadrul conferinței de la Hin Hop a celor trei prinți.

În încheiere prințul Suvanna Fumma propune lui Boum Oum să trimită la Xieng Kvang o delegație cu depline puteri, spre a discuta propunerea susmenționată.

## „Să creăm, să îndrăznim, să pășim cu curaj înainte”

— Un articol scris de Gh. Titov —

MOSCOVA 11 (Agerpres) — Noi, cosmonauții, prețuim încrederea partidului, a poporului mai mult decît viața. Ea ne însuflețește, ne conduce în timpul zborului, scrie Eroul Uniunii Sovietice maiorul Gherman Titov într-un articol publicat de ziarul „Krasnaia Zvezda”.

Impărtășindu-și amintirile despre zborul său în cosmos, Gherman Titov scrie:

Nava cosmică nu a zburat pur și simplu deasupra continentelor. Ea a purtat ideile lui Lenin în jurul întregului pămînt. Am înțeles limpede și alt lucru: nu numai doi oameni luri Gagarin

și eu am zburat în Cosmos. Întregul nostru popor a zburat, s-a ridicat la o înălțime nemăsurată.

Înainte stelele cădeau din cer. Numai din cer spre pămînt. Toți eram obișnuiți cu acest fenomen. Și iată, în pofida naturii, a zburat sper cer o stea pămîntescă — satelitul nostru. Și după el alții sateliți, apoi lunicul, își amintește Titov.

Trebuie să fi într-adevăr foarte puternic pentru a păși în Cosmos, declară el.

Cosmonautul scrie: fiecare dintre noi își dă limpede seama că drumul spre depărtările stelare ne-a fost deschis de oamenii vechii generații, de scumpul nostru partid comunist. Avem a vizibilitate excelentă, orizontul ne este deschis larg în față, și noi trebuie neobosit, așa cum ne învoia partidul, să creăm, să îndrăznim, să pășim cu curaj înainte.

## IN ITALIA AU LOC MARȘURI ALE PĂCII

ROMA 11 — Corespondentul Agerpres G. Pastore transmite: În Italia continuă acțiunile oamenilor muncii, ale democrațiilor și antifasciștilor pentru pace, împotriva pericolului de război. În provincia Veneto, în orașele Veneția, Padova, Vigonovo, au avut loc în zilele de duminică și luni adunări și marșuri ale păcii.

## Pe scurt

NEW YORK. Ziarul „Wall Street Journal”, organ al marelui finanț american, a publicat un editorial în care scoate în evidență necesitatea schimbării politicii economice externe americane ca urmare a concurenței tot mai puternice la care este supusă industria americană de celelalte țări industriale din Europa occidentală.

PARIS. Partidul Comunist din Algeria a difuzat în Algeria un manifest în care cheamă poporul să se unească în jurul guvernului provizoriu al Republicii Algeria în lupta pentru autodeterminarea țării.

În manifest se spune că Partidul Comunist din Algeria se pronunță pentru tratative între guvernul provizoriu al Republicii Algeria și guvernul francez în problema acordării independenței Algeriei.

PARIS. La 10 octombrie Henri Raynaud, secretar al Confederației Generale a Muncii, a fost ales președinte al Federației naționale a Asigurărilor sociale în locul reprezentantului Uniunii scizioniste a sindicatelor „Force Ouvrière”, care și-a dat demisia. Acesta este un mare succes al mișcării muncitorești franceze.

CAIRO. În după-amiaza zilei de 9 octombrie deputații de naționalitate siriană din Adunarea Națională a R.A.U. au plecat din Cairo spre Siria.

## Comunicatul comun polono-indonezian

DJAKARTA 11 (Agerpres) După cum anunță agenția PAP, la Djakarta a fost dat publicității comunicatul comun polono-indonezian cu privire la rezultatele vizitei în Indonezia a delegației guvernamentale poloneze condusă de A. Zawadzki, președintele Consiliului de Stat al R.P. Polone.

În comunicat este condamnat colonialismul și imperialismul precum și neocolonialismul sub toate manifestările sale și se cere ca hotărîrea O.N.U. din 14 decembrie 1960 care cheamă să se pună capăt colonialismului în interesele păcii între popoare, să fie aplicată neîntîrziat în mod eficient.

În chestiunea Irianului de vest, partea poloneză sprijină în întregime revendicarea justă a Indoneziei ca autoritatea ei asupra acestei părți integrante a teritoriului Indoneziei să fie restabilită imediat și integral.

Cele două părți și-au reafirmat din nou atașamentul față

de principiile coexistenței pașnice a statelor cu sisteme sociale diferite.

În problema Germaniei cele două părți sînt de părere că această problemă trebuie să fie rezolvată pe calea tratatelor pașnice și că baza rezolvării ei cu succes trebuie să fie recunoașterea existenței celor două state germane și a frontierelor existente actualmente, inclusiv a frontierei Oder-Neisse. Ele recunosc necesitatea încheierii grabnice a Tratatului de pace german și a reglementării problemei Berlinului occidental.

În comunicat se subliniază necesitatea încheierii unui acord internațional în problema dezarmării generale și totale sub control internațional eficient.

Cele două părți subliniază în continuare că Republicii Populare Chineze trebuie să i se acorde locul ce i se cuvine de drept în O.N.U., și cer primirea în O.N.U. a Republicii Populare Mongole.

## O NOUĂ REPUBLICĂ AUTONOMĂ SOVIETICĂ

MOSCOVA 11 (Agerpres) Printr-un decret al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., Regiunea Autonomă Tuvină (sudul Siberiei apusene, la frontiera cu Republica Mongolă) a fost transformată în Republică Autonomă Sovietică Socialistă. Decretul a fost promulgat în zilele sărbătorii naționale a poporului tuvin — împlinirea a 17 ani de la admiterea lui liber consimțită în componența U.R.S.S. (1944).

În decurs de multe secole poporul tuvin s-a aflat sub robia cotropitorilor străini și a feudaților locali. Sub influența revoluției din Octombrie, în august

1921 ca urmare a revoluției de eliberare națională, Tuva a fost proclamată republică populară independentă. Sub conducerea Partidului popular revoluționar și cu ajutorul frătesc al Uniunii Sovietice Tuva a pășit pe calea treptată a trecerii de la feudalism la socialism fără stadiul de dezvoltare capitalistă. În 1944 ea și-a exprimat dorința de a fi primită în componența U.R.S.S. De atunci a început perioada de înflorire a acestei regiuni al cărei popor a obținut mari succese în dezvoltarea economiei și culturii naționale.

## LA MOSCOVA: A fost pus în funcțiune unul din cele mai mari acceleratoare de protoni din lume

MOSCOVA 11 (Agerpres) — La Institutul de fizică teoretică și experimentală din Moscova a fost pus în funcțiune unul dintre cele mai mari acceleratoare de protoni din lume, cu o energie nominală de 7 miliarde electronvolți, bazat pe principiul focalizării intense.

Acceleratoare similare au fost date în exploatare recent la Geneva și în S.U.A.

În Uniunea Sovietică se află în curs de construcție un uriaș agregat de 50—70 miliarde electronvolți, bazat pe același principiu.

## PROGRAM DE RADIO

13 octombrie

PROGRAMUL I. 6,30 Cîntece populare românești, 7,00 Radio-jurnal. Sumarul presei centrale, 7,45 Cîntece sportive, 8,00 Din presa de astăzi, 8,30 Concert de dimineață, 9,00 Din folclorul popoarelor, 9,30 Prietena noastră cartea, 10,08 Basme și legende populare în muzica de operă, 11,03 Concert simfonic interpretat de orchestra reprezentativă a Ministerului Apărării al Uniunii Sovietice, 11,40 Cîntă Angela Moldovan, 12,30 Din viața de concert a Capitalei, 13,05 Concert de prinz, 14,00 Interpreți de muzică ușoară, 14,30 Muzică populară sovietică, 15,10 Concert popular, 15,50 Formații artistice de amatori laureate ale celui de-al VI-lea concurs pe țară, 16,15 Vorbește Moscova! 16,45 Jocuri populare românești, 17,30 Emisiune muzicală pentru copii, 18,40 Cîntă orchestra de muzică ușoară „Electrecord”, 19,05 Tribuna radio, 20,30 Program muzical pentru fruntași în producție din industrie și agricultură, 21,00 Cîntă Yves Montand, 22,30 Muzică din opere. PROGRAMUL II. 12,15 Cîntece și jocuri popu-

lare românești, 13,10 Noi înregistrări de cîntece ale compozitorilor sovietici primite de la Radioteleviziunea sovietică, 14,03 Muzică din opere, 15,00 Melodii populare din diferite regiuni ale țării, 15,35 Actualitatea în țările socialiste. 16,30 Muzică ușoară din țări socialiste interpretată de tineri soliști romîni, 17,00 Muzică de balet, 18,05 „Din istoria muzicii corale românești”, 19,30 Teatrul la microfon: „Scurtă convorbire” de Leviodova, 21,15 Cîntece de prietenie de compozitorii romîni și sovietici, 22,35 Muzică de cameră de tineri compozitori romîni.

## CINEMATOGRAFE

13 octombrie

PETROȘANI — 7 Noiembrie: Sfîrșitul vechii Berezovka; Al. Sahia; Hoinarii; PETRILIA: Cerul Balticii. (Responsabilii cinematografeilor Lonea, Livezeni, Ani-noasa, Vulcan, Crividia, Lupeni, Bărbăteni și Uricani n-au trimis programarea filmelor pe luna octombrie).